



HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 04/02/2014

**CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA**

United Nations

HEADQUARTERS - SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 905-1234 FAX: 1 (212) 905-4879

REF ID: MZN.101.2014.LCS (Maritime Zone Notification)

12 January 2014

United Nations Convention on the Law of the Sea Montego Bay, 10 December 1982

Deposit by France
of lists of geographical coordinates of points
pursuant to article 16, paragraph 2, of the Convention

The Secretary-General of the United Nations communicates, following:

On 29 January 2014, France deposited with the Secretary-General, pursuant to article 16, paragraph 2, of the Convention, lists of geographical coordinates of points concerning its baselines for measuring the breadth of the territorial sea of five islands in Saint-Paul Land, Arédor Island, the Iles des Mamelles and Rémire, and the Department of Guyana, as contained in Decrees no. 2013-1175, no. 2013-1176, and no. 2013-1177, dated 29 December 2013.

The coordinates are referenced to the World Geodetic System WGS 84.

The Decrees, including the lists of coordinates, will be available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, United Nations, at www.un.org/Depts/los. The Decrees will also be published in the next issue of the *Maritime Law and Sea Bulletin*.

United Nations Environment Programme

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017 U.S.A.
TELEPHONE (212) 963-2204 FAX (212) 963-2206

REFERENCE: MZ.N.01.2014.EOS (Notification to the Secretary-General)

Convention des Nations Unies sur le climat
Montego Bay, 10 décembre 1987

Le présent document contient une liste de coordonnées géographiques de points, en vertu du paragraphe 2,165, du traité susmentionné.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, au vu du fait que :

Le 28 janvier 2014, le Bureau des affaires maritimes a délivré un arrêté, en vertu du paragraphe 2,165, du traité susmentionné, établissant les coordonnées géographiques de certains points fixés les journées où l'accès à la partie des eaux territoriales adjacente aux îles Saint-Pierre et Miquelon, y compris celles qui sont telles que contenues dans les décrets No. 2013-3175, No. 2013-3176, et No. 2013-3177, du 17 décembre 2013.

Les coordonnées se réfèrent aux systèmes géographiques suivants :

Les décrets comprennent les coordonnées géographiques ci-dessous, disponibles sur le site web du Bureau des affaires maritimes du ministère des Ressources naturelles, à l'adresse suivante : www.dam.mre.gouv.qc.ca. Ces coordonnées sont également indiquées au premier numéro du Bulletin d'information maritime.